

01.03.2000

Spočatk porjeńšenskich džěłow na Radworskej nawsy	Beginn von Verschönerungsarbeiten am Dorfplatz
Spočatk měrca započinachu so džěła za porjeńšenje nawsy a polěpšenje infrastruktury, kaž wodowoda za pitnu wodu a kanalizaciju. Džěła wukonja Budyska měščanski a krajny zawod (SLB). Za přěni wotrězk su 400.00 hr. zaplanowanych, z kotrychž so 300.000 wot zarjada za noworjadowanje na kraju spěchuja. Přěni wotrězk ma kónc meje hotowy być, hdy so druhi započina, so w slědowacych tydženjach rozsudzi. W přihotach na džěła na nawsy su hižo w nowembrje 1999 masiwnu busowu čakarnju wottorhali a hakle w meji 2000 bě potom mjeńša škleńčana čakarnja k wužiwanju hotowa (delni wobraz). W mjezyčasu dyrbjach ludžo nješkítani před wjedrom wonka čakać, štož bě tola z wjetšim pohórškom.	Anfang März begannen die Arbeiten für die Verschönerung des Dorfplatzes und die Verbesserung der Infrastruktur, wie die Trinkwasserleitung und die Kanalisation. Die Arbeiten führt die Firma Bautzener Stadt- und Landbau (SLB) aus. Für den ersten Abschnitt sind 400.00 Mark eingeplant, von denen 300.000 vom Amt für Neuordnung auf dem Land gefördert werden. Der erste Abschnitt soll Ende Mai fertig sein, wann der zweite beginnt, wird in den folgenden Wochen entschieden. In Vorbereitung auf die Arbeiten am Dorfplatz wurde bereits im November 1999 die massive Buswartehalle abgerissen und erst im Mai 2000 war dann die kleinere gläserne Wartehalle zur Nutzung fertig (unteres Bild). In der Zwischenzeit musste die Leute ungeschützt vor Wind und Regen draußen warten, was Anlass zu mehreren Beschwerde gab.



Wobraz z přěnich dnjow džěłow

Bild aus den ersten Tagen der Arbeiten

Foto: SN-M.Wjeńka



Wobraz z druhej połojcy lěta po
zakónčenju 1. fazy porjedženja

Bild aus der zweiten Jahreshälfte nach
Beendigung der 1. Sanierungsphase

Foto: privat

start.....2000

From:

<http://s473464351.web-inicial.es/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:

http://s473464351.web-inicial.es/doku.php?id=01.03.200_dorfplatzneugestaltung

Last update: **2024/03/25 13:16**

